



**ATEST HIGIENICZNY** **B.BK.60110.0147.2025**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAŁ**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE**

Wyrób / product: **Kształtki kołnierzowe: F, FF, FW, T, TT, FFR, FFRe, Q, FFK, N, TTO, X, XR, KZP, KG; kielichowe, NT: MMB, MMR, MMQ, MMK, MMU, MK, MQ, P i kielichowo-kołnierzowe, NT: MMA, E, MMO**

Zawierający / containing: **żeliwo sferoidalne z zewnętrzną i wewnętrzną powłoką epoksydową, uszczelnienia z gumy EPDM**

Przeznaczony do / destined: **budowy i naprawy instalacji służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przed oddaniem do użytku, należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

Wytwórca / producer:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A

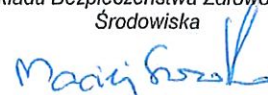
Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2028.03.21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2028.03.21 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 marca 2025

The date of issue of the certificate: 21st March 2025

p.o. Kierownika  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

  
dr n. med. Maciej Szczotko



**ATEST HIGIENICZNY** B.BK.60110.0480.2025

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Kształtki kołnierzowe: F, FF, FW, T, TT, FFR, FFRe, Q, FFK, N, TTO; kielichowe, NT: MMB, MMR, MMQ, MMK, MMU, MK, MQ i kielichowo-kołnierzowe, NT: MMA, E, MMO**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne z zewnętrzną powłoką epoksydową i wewnętrzną wykładziną cementową, uszczelnienia z gumy EPDM

Przeznaczony do / destined: budowy i naprawy instalacji służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przed oddaniem do użytku, należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

Wytwórca / producer:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A

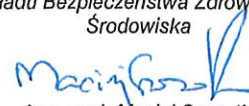
Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2028.03.21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2028.03.21 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 marca 2025

The date of issue of the certificate: 21st March 2025

p.o. Kierownika  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

  
dr n. med. Maciej Szczotko



**ATEST HIGIENICZNY** B.BK.60110.0149.2025

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Armatura wodociągowa: zasuwy kołnierzowe klinowe F4 i F5; zawór odpowietrzająco-napowietrzający 2-kulowy; łączniki rurowe ŁR PE i łączniki rurowo-kołnierzowe ŁRK PE**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne, mosiądz, powłokę epoksydową, EPDM

Przeznaczony do / destined: budowy i naprawy instalacji służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

Wytwórca / producer:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2028.03.21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2028.03.21 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 marca 2025

The date of issue of the certificate: 21st March 2025

p.o. Kierownika  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

dr n. med. Maciej Szczotko



**ATEST HIGIENICZNY** **B.BK.60110.0479.2025**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORIGINAL

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE**

Wyrób / product: **Urządzenia naprawczo-połączeniowe: łączniki rurowe ŁR, łączniki rurowo-kołnierzowe ŁRK, wstawki montażowe, kompensatory, nasady kołnierzowe, doszczelniacze, nasuwki NUT i opaski naprawcze**

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne, powłokę epoksydową, EPDM

Przeznaczony do / destined: budowy i naprawy instalacji służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

Wytwórca / producer:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2028.03.21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2028.03.21 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 marca 2025

The date of issue of the certificate: 21st March 2025

p.o. Kierownika  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

  
dr n. med. Maciej Szczotko



PRODUKT Z ATESTEM

NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO PZH  
– Państwowy Instytut Badawczy  
National Institute of Public Health NIH – National Research Institute

## ATEST HIGIENICZNY B.BK.60110.0148.2025

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH NIH – NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

Wyrób / product: **Uszczelki TYTON® I TYTON-SIT®**

Zawierający / containing: EPDM

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobów/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters of the products.

Wytwórca / producer:

VIP POLYMERS LTD.  
PE29 7EB 15 Windover Road  
Huntingdon, Cambridgeshire, Wielka Brytania



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

MATERBUD Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Spółka Komandytowa  
80-871 Gdańsk  
ul. Okrąg 2A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2028.03.21 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2028.03.21 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 21 marca 2025

The date of issue of the certificate: 21st March 2025

p.o. Kierownika  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

  
dr n. med. Maciej Szczotko

Kontakt w sprawie niniejszego atestu higienicznego / To contact regarding this hygienic certificate  
Zakład Bezpieczeństwa Zdrowotnego Środowiska NIZP PZH - PIB / Department of Environmental Health and Safety NIPH NIH - NRI  
00-791 Warszawa, ul. Chocimska 24 / 00-791 Warsaw, Chocimska 24, Poland  
e-mail: sekretariat-bk@pzh.gov.pl tel. +48 22 54-21-354, +48 22 54-21-349